

Euroesai Newsletter

NUMÉRO 42
Mars 2008

NUMMER 42
März 2008

НОМЕР 42
Март 2008

NÚMERO 42
Marzo 2008

No. 42
March 2008

SOMMAIRE

1. II^e Réunion du Sous-groupe d'audit sur les conséquences des désastres naturels et des déchets radioactifs
2. Réunion de conclusion du Groupe de travail sur l'audit coordonné des avantages fiscaux
3. V^e Réunion du Groupe de travail sur les technologies de l'information
4. Atelier de travail intitulé « Une politique énergétique efficace dans le contexte du changement climatique »
5. Site Internet du VII^e Congrès de l'EUROSAI
6. Nominations au sein d'ISC membres de l'EUROSAI
7. Événements de l'EUROSAI en 2008

INHALT

1. II. Sitzung der Untergruppe „Prüfung von Naturkatastrophen und radioaktiven Rückständen“
2. Abschlusstreffen der Arbeitsgruppe „Abgestimmte Prüfung von Steuersubventionen“
3. V. Sitzung der Arbeitsgruppe IT
4. Workshop „Effiziente Energiepolitik im Kontext von Klimaschutz und Klimawandel“
5. Website des VII. EUROSAI-Kongresses
6. Ernennungen in den ORKB der EUROSAI
7. Veranstaltungen der EUROSAI im Jahr 2008

СОДЕРЖАНИЕ

1. II совещание Подгруппы по аудиту последствий природных катастроф и радиоактивных отходов
2. Окончательное совещание Рабочей группы по согласованному аудиту налоговых льгот
3. V совещание Рабочей группы по информационным технологиям
4. Рабочий семинар «Эффективная энергетическая политика в контексте климатических изменений»
5. Веб-сайт VII Конгресса EUROSAI
6. Новые назначения в ВОФК EUROSAI
7. События EUROSAI 2008

CONTENIDO

1. II Reunión del Subgrupo de Auditoría de Consecuencias de Desastres Naturales y de Residuos Radioactivos
2. Reunión final del Grupo de Trabajo de Auditoría Coordinada de Beneficios Fiscales
3. V Reunión del Grupo de Trabajo de IT
4. Taller de trabajo «Política energética eficiente en el contexto del cambio climático»
5. Página web del VII Congreso de EUROSAI
6. Nominamientos en EFS Miembros de EUROSAI
7. Eventos de EUROSAI 2008

CONTENTS

1. II Meeting of the EUROSAI WGEA Special Subgroup on the Audit of Natural, Man-caused Disasters Consequences and Radioactive Wastes Elimination
2. Final meeting of the Working Group on Coordinated Audit of Tax Subsidies
3. V Meeting of the IT Working Group
4. Workshop «Efficiency energy policy in the context of climate change»
5. Web site of the VII EUROSAI Congress
6. Appointments in Member SAIs of EUROSAI
7. EUROSAI Events 2008



1. II^e Réunion du Sous-groupe d'audit sur les conséquences des désastres naturels et des déchets radioactifs

Les 4 et 5 décembre 2007 s'est tenue à Kiev la II^e réunion du Sous-groupe spécial du Groupe de travail de l'EUROSAI sur l'audit d'environnement, concernant le « contrôle des conséquences des désastres naturels et des déchets radioactifs ». Au cours de cette rencontre, organisée par l'ISC d'Ukraine, à laquelle ont participé les 8 ISC qui prennent part à l'audit coordonné international du fonds refuge de Tchernobyl, ont été analysés les résultats finaux des contrôles nationaux et les résultats de l'audit international, ainsi que de la structure du rapport conjoint et la procédure de signature et de présentation de ce dernier au VII^e Congrès de l'EUROSAI.

1. II. Sitzung der Untergruppe „Prüfung von Naturkatastrophen und radioaktiven Rückständen“

Die II. Sitzung der Untergruppe der EUROSAI Arbeitsgruppe Umweltprüfung die sich mit der „Prüfung der Folgen von Naturkatastrophen und radioaktiven Rückständen“ befasste, fand am 4. und 5. Dezember 2007 in Kiew statt und wurde von der ORKB der Ukraine organisiert. Bei diesem Treffen, an dem die 8 ORKB, aus denen sich die koordinierte internationale Prüfung des Flüchtlingsfonds von Tschernobyl zusammensetzt, sowie der ORKB von Norwegen als Beobachter teilnahmen, wurden die Endergebnisse der nationalen Prüfungen, die Ergebnisse der internationalen Prüfung sowie die Struktur des gemeinsamen Berichts und das Verfahren für dessen Unterzeichnung und Vorlage beim VII. EUROSAI Kongress erörtert.

1. II совещание Подгруппы по аудиту последствий природных катастроф и радиоактивных отходов

II совещание этой Подгруппы, входящей в Рабочую группу EUROSAI по аудиту в области охраны окружающей среды, состоялось в Киеве 4-5 декабря 2007 года под эгидой ВОФК Украины. В совещании приняли участие 8 ВОФК, участвующих в согласованном международном аудите Чернобыльского фонда «Укрытие», а также ВОФК Норвегии в качестве наблюдателя. Обсуждались окончательные результаты аудита, проведенного национальными ВОФК, результаты международной проверки, а также структура совместного заключения и процедура его подписания и презентации на VII Конгрессе EUROSAI.

1. II Reunión del Subgrupo de Auditoría de Consecuencias de Desastres Naturales y de Residuos Radioactivos

La II Reunión del Subgrupo del Grupo de Trabajo de EUROSAI de Auditoría Medioambiental sobre «Auditoría de las Consecuencias de los Desastres Naturales y de Residuos Radioactivos» tuvo lugar los días 4 y 5 de diciembre de 2007 en Kiev, organizado por la EFS de Ucrania. En dicho Encuentro, que contó con la asistencia de las 8 EFS integrantes de la Auditoría Coordinada Internacional del Fondo Refugio de Chernobyl y con la EFS de Noruega como observador, se discutieron los resultados finales de las fiscalizaciones nacionales y los resultados en el ámbito de la Auditoría Internacional, así como sobre la estructura del informe conjunto y el procedimiento para su firma y presentación al VII Congreso EUROSAI.

1. Meeting of the EUROSAI WGEA Special Subgroup on the Audit of Natural, Man-caused Disasters Consequences and Radioactive Wastes Elimination

The II Meeting of the Subgroup of the EUROSAI Working Group on Environmental Auditing «on the Audit of Natural, Man-caused Disasters Consequences and Radioactive Wastes Elimination» took place on 4 and 5 December 2007 in Kiev, organised by the Ukraine SAI. That meeting, which was attended by the 8 SAIs making up the International Coordinated Audit of the Chernobyl Refuge Fund and with the Norway SAI as observer, discussed the final results of the national audits and the results concerning the International Audit, as well as regarding the structure of the joint report and procedure for its signing and presentation to the VII EUROSAI Congress.

2. Réunion de conclusion du Groupe de travail sur l'audit coordonné des avantages fiscaux

Le 30 janvier 2008 s'est tenue à Bonn (Allemagne) la réunion de conclusion du Groupe de travail sur l'audit coordonné des avantages fiscaux. Depuis la précédente réunion organisée à Bratislava (septembre 2007), les trois sous-groupes de travail ont achevé leurs audits et documenté les résultats dans des rapports, sur la base desquels a ensuite été élaboré le rapport général du Groupe de travail, rapport adopté par les participants au cours de la réunion de Bonn. Les 18 ISC intervenantes ont en outre convenu de présenter les résultats de l'audit coordonné au VII^e Congrès de l'EUROSAI. Pour de plus amples renseignements : coordinated.audit@brh.bund.de.

2. Abschlusstreffen der Arbeitsgruppe „Abgestimmte Prüfung von Steuersubventionen“

Am 30. Januar 2008 fand in Bonn das abschließende Treffen der Arbeitsgruppe „Abgestimmte Prüfung von Steuersubventionen“ statt. Seit dem letzten Treffen in Bratislava im September 2007 hatten die drei Unterarbeitsgruppen ihre Prüfungen abgeschlossen und ihre Ergebnisse in eigenen Berichten dokumentiert. Diese Berichte waren die Grundlage für den Abschlussbericht der gesamten Arbeitsgruppe, auf den sich die Teilnehmer im Rahmen der Sitzung verständigten. Die insgesamt 18 teilnehmenden Obersten Rechnungskontrollbehörden beschlossen, den VII. EUROSAI-Kongress im Krakau über die Ergebnisse der Abgestimmten Prüfungen zu unterrichten. Weitere Informationen unter: coordinated.audit@brh.bund.de.

2. Окончательное совещание Рабочей группы по согласованному аудиту налоговых льгот

Совещание состоялось 30 января 2008 года в Бонне (Германия). С момента проведения предыдущего совещания в Братислава (сентябрь 2007 года) три подгруппы закончили свои проверки и представили соответствующие заключения, на основе которых разработано общее заключение Рабочей группы, которое было утверждено участниками в Бонне. Одновременно 18 ВОФК участников согласованного аудита приняли решение представить его результаты на VII Конгрессе EUROSAI. Подробности на сайте: coordinated.audit@brh.bund.de.

2. Reunión final del Grupo de Trabajo de Auditoría Coordinada de Beneficios Fiscales

El 30 de enero de 2008 se celebró en Bonn (Alemania) la Reunión de conclusión del Grupo de Trabajo de Auditoría Coordinada de Beneficios Fiscales. Tras la anterior reunión en Bratislava (septiembre de 2007), los tres Subgrupos de Trabajo habían finalizado sus auditorías y habían documentado los resultados mediante informes. Estos constituyeron la base para elaborar el informe general del Grupo de Trabajo, que se adoptó por los participantes durante la Reunión de Bonn. Asimismo, las 18 EFS intervinientes acordaron remitir los resultados de la Auditoría Coordinada al VII Congreso EUROSAI. Más información en: coordinated.audit@brh.bund.de.

2. Final meeting of the Working Group on Coordinated Audit of Tax Subsidies

On 30 January 2008 the concluding meeting of the Working Group on the Coordinated Audit of Tax Benefits was held in Bonn (Germany). Following the previous meeting in Bratislava (September 2007), the three Working Subgroups had concluded their audits and had documented the results in the form of reports. These formed the basis for drawing up the general report of the Working Group, which was adopted by participants during the Bonn meeting. The 18 participating SAIs likewise agreed to send the results of the Coordinated Audit to the VII EUROSAI Congress. Further information at: coordinated.audit@brh.bund.de.

3. V^e Réunion du Groupe de travail sur les technologies de l'information

La V^e Réunion du Groupe de travail de l'EUROSAI sur les technologies de l'information s'est tenue à Ljubljana les 19 et 20 février 2008. Au cours de cette réunion, organisée par l'ISC de la République de Slovaquie, à laquelle ont assisté 55 représentants de 28 ISC, il a été question des résultats obtenus au cours de cette période de travail (2005-2008) et de la programmation des futurs sujets à aborder au cours de la prochaine période de travail (2008-2011). Au cours de cette même réunion, la présidente actuelle du Groupe de travail, en l'occurrence la Présidente de l'ISC de Hollande, a fait part de son intention de quitter la présidence du Groupe. Les membres du Groupe de travail ont convenu à l'unanimité de nommer en ses lieu et place l'Auditeur général de l'ISC de Suisse.

3. V. Sitzung der Arbeitsgruppe IT

Die V. Sitzung der EUROSAI Arbeitsgruppe IT fand am 19. und 20. Februar 2008 in Ljubljana statt und wurde von der ORKB der Slowenischen Republik organisiert. Während dieser Sitzung, an der 55 Vertreter von 28 ORKB teilnahmen, wurden die während im Zeitraum 2005-2008 erzielten Ergebnisse erörtert und Planungen für die in der nächsten Periode (2008-2011) zu behandelnden Richtlinien vorgenommen.

3. V совещание Рабочей группы по информационным технологиям

Это совещание, организованное ВОФК Словении, состоялось в Любляне 19-20 февраля 2008 года. В ходе совещания, в котором приняли участие 55 представителей 28 стран, обсуждались результаты, полученные за период 2005-2008, и планировались новые направления работы на следующий период (2008-2011). Нынешний Председатель Рабочей группы, глава ВОФК Голландии, выразила желание передать эстафету руководства Группой другой ВОФК. Новым Председателем Рабочей группы по ИТ единогласно избран Главный аудитор Швейцарии.

3. V Reunión del Grupo de Trabajo de IT

La V Reunión del Grupo de Trabajo de EUROSAI sobre IT tuvo lugar en Ljubljana el 19 y 20 de Febrero de 2008, organizada por la EFS de la República de Eslovenia. Durante la misma, a la que asistieron 55 representantes de 28 EFS, se discutieron los resultados alcanzados en este periodo de trabajo (2005-2008) y se programaron las futuras líneas a abordar en el siguiente (2008-2011).

3. V Meeting of the IT Working Group

The V Meeting of the EUROSAI Working Group on IT took place in Ljubljana on 19 and 20 February 2008, organised by the SAI of the Slovak Republic. During that meeting, which was attended by 55 representatives from 28 SAIs, the results achieved during this working period (2005-2008) were discussed and future lines to be tackled in the following period (2008-2011) were scheduled.

4. Atelier de travail intitulé « Une politique énergétique efficace dans le contexte du changement climatique »

Le Président de l'ISC d'Allemagne et Président de l'EUROSAI, ainsi que le Pré-

4. Workshop „Effiziente Energiepolitik im Kontext von Klimaschutz und Klimawandel“

Der Präsident der EUROSAI und Präsident des Bundesrechnungshofes, Prof.

4. Рабочий семинар «Эффективная энергетическая политика в контексте климатических изменений»

Семинар организовали Председатель ВОФК Германии, возглавляющий EUROSAI, совместно

4. Taller de trabajo «Política energética eficiente en el contexto del cambio climático»

El Presidente de la EFS de Alemania y Presidente de EUROSAI, junto con el Pre-

4. Workshop «Efficiency energy policy in the context of climate change»

The President of the SAI of Germany and President of EUROSAI, together with

sident de l'ISC de Pologne et coordinateur du Groupe de travail de l'EUROSAI sur l'audit d'environnement, ont proposé un atelier de travail intitulé « Une politique énergétique efficace dans le contexte du changement climatique », atelier qui s'est tenu les 11 et 12 mars 2008 à l'Académie européenne de droit de Trèves (Allemagne), auquel ont participé des experts de la Commission européenne, des chercheurs de différentes institutions scientifiques et des juristes de renommée internationale. Les exposés qui ont été présentés au cours de cet atelier étaient axés sur des questions se rapportant à la politique environnementale européenne, aux règles internes de marché et à la politique énergétique. Des participants de 25 ISC ont profité de cet événement pour préparer l'audit parallèle programmé par le Groupe de travail.

5. Site Internet du VII^e Congrès de l'EUROSAI

L'ISC de Pologne a créé le site Internet du VII^e Congrès de l'EUROSAI à l'adresse suivante : www.eurosaia2008.pl. Ce site Internet, disponible en polonais et en anglais, comprend deux sections, l'une ouverte à tous les visiteurs, l'autre réservée aux utilisateurs enregistrés. La rubrique intitulée « Documents » contient les exposés de base correspondant aux trois thèmes du congrès, ainsi que divers documents de débat. Tous ces documents seront publiés dans les 5 langues officielles de l'EUROSAI ainsi qu'en polonais. Les utilisateurs souhaitent être dûment informés des changements apportés au site Internet peuvent s'abonner à la Newsletter électronique.

6. Nominations au sein d'ISC membres de l'EUROSAI

- M. Vitor Manuel da Silva Caldeira a été élu Président de la Cour des comptes européenne.
- Mme. Tanja Tanevska a été nommée Auditeur général de l'État de l'ex-République yougoslave de Macédoine.
- M. Mihkel Oviir a été réélu Président de l'ISC d'Estonie.

7. Événements de l'EUROSAI en 2008

- Séminaire sur la « Gestion des ISC », Berlin (Allemagne), du 9 au 11 avril.
- XXXIII^e Réunion du Comité directeur de l'EUROSAI, Cracovie (Pologne), le 2 juin.
- VII^e Congrès de l'EUROSAI, Cracovie (Pologne), du 2 au 5 juin.
- XXXIV^e Réunion du Comité directeur de l'EUROSAI, Cracovie (Pologne), le 5 juin.
- Séminaire sur les « Normes d'audit financier », Vilnius (Lituanie), les 2 et 3 octobre.
- Séminaire intitulé « Cobit en tant qu'outil de support au contrôle du gouvernement électronique », Estonie, les 9 et 10 octobre.
- Séminaire sur le « Contrôle des systèmes de sécurité sociale », Prague (République tchèque), du 10 au 12 novembre.

Dr. Dieter Engels, et der Vorsitzende der EUROSAI Arbeitsgruppe Umweltpflichtung, der Präsident der ORKB von Polen, Herr Jacek Jezerski, haben am 11. und 12. März 2008 ein Seminar zum Thema „Effiziente Energiepolitik im Kontext von Klimaschutz und Klimawandel“ für die Mitglieder der EUROSAI Arbeitsgruppe Umweltpflichtung angeboten. Die Veranstaltung fand bei der Europäischen Rechtsakademie (ERA) in Trier (Deutschland) statt. Experten von der Europäischen Kommission sowie Forscher von verschiedenen wissenschaftlichen Einrichtungen und Anwälte von internationalen Kanzleien hielten Vorträge über verschiedene Aspekte im Zusammenhang mit Umweltpolitik, Binnenmarkt und Energiepolitik. Teilnehmerinnen und Teilnehmer von 25 Rechnungshöfen nutzten die Veranstaltung zur Vorbereitung auf die geplante parallele Prüfung der Arbeitsgruppe.

5. Website des VII. EUROSAI-Kongresses

Die ORKB von Polen erstellte unter der Internet-Adresse www.eurosaia2008.pl eine Website für den VII. EUROSAI-Kongress. Diese Website steht in Englisch und Polnisch zur Verfügung und hat einen frei verfügbaren sowie einen nur für registrierte Nutzer zugänglichen Teil. Unter der Rubrik „Dokument“ sind Basispapiere über die drei Themen des Kongresses sowie die Sitzungsunterlagen zu finden. Diese Dokumente werden in den fünf offiziellen Sprachen der EUROSAI und in Polnisch veröffentlicht. Um sich über die Änderungen der Web Site auf dem Laufenden zu halten, können die Nutzer den elektronischen Newsletter abonnieren.

6. Ernennungen in den ORKB der EUROSAI

- Herr Vitor Manuel da Silva Caldeira wurde ernannt zum Präsidenten des Europäischen Rechnungshofs.
- Frau Tanja Tanevska wurde ernannt zur Präsidentin der ORKB der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien.
- Herr Mihkel Oviir wurde zum Präsident der ORKB von Estland wiedernannt.

7. Veranstaltungen der EUROSAI im Jahr 2008

- Seminar über „Management von Rechnungshöfen“, Berlin (Deutschland), (9.-11. April).
- XXXIII. Sitzung des EUROSAI-Präsidiums, Krakau (Polen), (2. Juni).
- VII. EUROSAI-Kongress, Krakau (Polen), (2.-5. Juni).
- XXXIV. Sitzung des EUROSAI-Präsidiums, Krakau (Polen), (5. Juni).
- Seminar über „Rechnungsprüfungsnormen“, Wilna (Lettland), (2. und 3. Oktober).
- Seminar „Cobit als Instrument für die Prüfung von E-Government“, (Estland), (9. und 10. Oktober).
- Seminar über „Prüfung der Sozialversicherungssysteme“, (Tschechische Republik), (10. – 12. November).

с Председателем ВОФК Польши, возглавляющим Рабочую группу EUROSAI по аудиту в сфере окружающей среды. Семинар состоялся 11-12 марта 2008 года в Европейской академии права в Трире (Германия), с участием экспертов из Европейской комиссии, исследователей различных научных организаций и юристов с международным именем. Были представлены доклады по вопросам, связанным с европейской экологической политикой, внутренними правилами работы европейского энергетического рынка. 25 ВОФК, принявшие участие в семинаре, воспользовались случаем для планирования параллельной аудиторской проверки, которая запланирована Рабочей группой.

5. Сайт VII Конгресса EUROSAI

ВОФК Польши был создан сайт VII Конгресса EUROSAI: www.eurosaia2008.pl, на польском и английском языках. На сайте предусмотрены страницы открытого доступа, а также ограниченного доступа только для зарегистрированных пользователей. В рубрике «Документы» можно будет найти доклады по трем темам Конгресса и материалы дебатов. Эти документы будут публиковаться на всех 5 официальных языках EUROSAI и на польском. Чтобы быть в курсе всех изменений на сайте, пользователи смогут подписаться на электронный бюллетень.

6. Назначения в ВОФК EUROSAI

- Виктор Мануэль да Силва Калдейра избран Председателем Европейской счетной палаты.
- Тanja Tanevska назначена Главным аудитором Бывшей Югославской Республики Македонии.
- Михель Овиир переизбран на посту Председателя ВОФК Эстонии.

7. События EUROSAI 2008

- Семинар по теме «Управление ВОФК», Берлин (Германия), (9-11 апреля).
- XXXIII совещание Руководящего комитета EUROSAI, Краков (Польша), (2 июня).
- VII Конгресс EUROSAI, Краков (Польша), (2-5 июня).
- XXXIV совещание Руководящего комитета EUROSAI, Краков (Польша), (5 июня).
- Семинар по теме «Стандарты финансового аудита», Вильнюс (Литва), (2-3 октября).
- Семинар «Cobit как инструмент поддержки аудита электронного правительства», (Эстония), (9 - 10 октября).
- Семинар по теме «Аудит систем социального обеспечения», Прага (Чешская республика), (10-12 ноября).

sidente de la EFS de Polonia y Coordinador del Grupo de Trabajo de EUROSAI de Auditoría Medioambiental, ofrecieron un taller de trabajo sobre «Política energética eficiente en el contexto del cambio climático». En dicho taller, celebrado el 11 y 12 de marzo de 2008 en la Academia de Legislación Europea de Trier (Alemania), participaron expertos de la Comisión Europea, investigadores de diversas instituciones científicas y juristas de renombre internacional. Se presentaron ponencias sobre aspectos relativos a política medioambiental europea, reglas internas de mercado y política energética. Participantes de 25 EFS aprovecharon el evento para preparar la auditoría paralela programada por el Grupo de Trabajo.

5. Página web del VII Congreso EUROSAI

La EFS de Polonia ha creado el sitio web del VII Congreso EUROSAI en la dirección de Internet www.eurosaia2008.pl. Dicho sitio web está disponible en polaco e inglés, y tiene una sección de libre acceso y otra de acceso restringido a usuarios registrados. Bajo el apartado «Documentos» se pueden encontrar las Ponencias basadas de los tres Temas del Congreso y Documentos de Debate. Dichos documentos se publicarán en los 5 idiomas oficiales de EUROSAI y en polaco. Para mantenerse al día de los cambios en la página web, los usuarios pueden suscribirse a la Newsletter electrónica.

6. Nombramientos en EFS Miembros de EUROSAI

- D. Vitor Manuel da Silva Caldeira, elegido Presidente del Tribunal de Cuentas Europeo.
- D^a Tanja Tanevska, designada Auditor General del Estado de la Ex República Yugoslava de Macedonia.
- D. Mihkel Oviir, reelegido Presidente de la EFS de Estonia.

7. Eventos de EUROSAI 2008

- Seminario sobre «Gestión de la EFS», Berlín (Alemania), (9-11 de abril).
- XXXIII Reunión del Comité Directivo de EUROSAI, Cracovia (Polonia), (2 de junio).
- VII Congreso de EUROSAI, Cracovia (Polonia), (2-5 de junio).
- XXXIV Reunión del Comité Directivo de EUROSAI, Cracovia (Polonia), (5 de junio).
- Seminario sobre «Normas de Auditoría Financiera», Vilna (Lituania), (2 y 3 de octubre).
- Seminario «Cobit, como herramienta de apoyo a la fiscalización del gobierno electrónico», (Estonia), (9 y 10 de octubre).
- Seminario sobre «Fiscalización de los Sistemas de Seguridad Social», Praga (República Checa), (10-12 de noviembre).

the President of the SAI of Poland and Coordinator of the EUROSAI Working Group on Environmental Auditing, provided a workshop on «Efficient energy policy in the context of climate change». Participating in that workshop, held on 11 and 12 March 2008 in the Academy of European Law of Trier (Germany), were experts from the European Commission, researchers from various scientific institutions and jurists of international renown. Speeches were given on aspects relating to European environmental policy, internal market rules and energy policy. Participants from 25 SAs took advantage of the event to prepare the parallel audit scheduled by the Working Group.

5. Web site of the VII EUROSAI Congress

The SAI of Poland has created the web site for the VII EUROSAI Congress at the Internet address www.eurosaia2008.pl. This web site is available in Polish and English, and has a section with free access and another with access restricted to registered users. Under the section «Documents» can be found the basis speeches of the three Themes of the Congress and Debate Documents. These documents will be published in the five official languages of EUROSAI and in Polish. In order to keep themselves up to date with changes to the web site, users can subscribe to the electronic Newsletter.

6. Appointments in Member SAIs of EUROSAI

- Mr. Vitor Manuel da Silva Caldeira, elected President of the European Court of Audit.
- Ms. Tanja Tanevska, designated as Auditor General of the State for the Former Yugoslav Republic of Macedonia.
- Mr. Mihkel Oviir, re-elected President of the SAI of Estonia.

7. EUROSAI Events 2008

- Seminar on «SAI Management», Berlin (Germany), (9-11 April).
- XXXIII Meeting of the Governing Board of EUROSAI, Krakow (Poland), (2 June).
- VII EUROSAI Congress, Krakow (Poland), (2-5 June).
- XXXIV Meeting of the EUROSAI Governing Board, Krakow (Poland), (5 June).
- Seminar on «Financial Audit Standards», Vilnius (Lithuania), (2 and 3 October).
- Seminar «Understanding COBIT, in Support of an Audit of IT Governance», (Estonia), (9 and 10 of October).
- Seminar on «Audit of Social Security Systems», Prague (Czech Republic), (10-12 November).

ISC = Institution supérieure de contrôle des finances publiques
EUROSAI = Organisation des Institutions supérieures de contrôle des finances publiques d'Europe
INCOSAI = Congrès international des Institutions supérieures de contrôle des finances publiques
INTOSAI = Organisation internationale des Institutions supérieures de contrôle des finances publiques

ORKB = Oberste Rechnungskontrollbehörde
EUROSAI = Europäische Organisation der Obersten Rechnungskontrollbehörden
INCOSAI = Internationaler Kongress der Obersten Rechnungskontrollbehörden
INTOSAI = Internationale Organisation der Obersten Rechnungskontrollbehörden

VKO = Высший Контрольный Орган
ЕВРОСАИ = Европейская Организация Высших Контрольных Органов
ИНКОСАИ = Международный Конгресс Высших Контрольных Органов
ИНТОСАИ = Международная Организация Высших Контрольных Органов

EFS = Entidad Fiscalizadora Superior
EUROSAI = Organización de las Entidades Fiscalizadoras Superiores de Europa
INCOSAI = Congreso Internacional de las Entidades Fiscalizadoras Superiores
INTOSAI = Organización Internacional de las Entidades Fiscalizadoras Superiores

SAI = Supreme Audit Institution
EUROSAI = European Organisation of Supreme Audit Institutions
INCOSAI = International Congress of Supreme Audit Institutions
INTOSAI = International Organization of Supreme Audit Institutions

Eurosai Newsletter

Publié par le Secrétaireat de l'EUROSAI
Fuencarral, 81. 28004 Madrid
Tel.: +34914460466
Fax: +34915933894
E-mail: eurosaia@tcu.es
tribunalacta@tcu.es
<http://www.eurosaia.org>

Eurosai Newsletter

Herausgegeben vom Sekretariat der EUROSAI
Fuencarral, 81. 28004 Madrid
Tel.: +34914460466
Fax: +34915933894
E-mail: eurosaia@tcu.es
tribunalacta@tcu.es
<http://www.eurosaia.org>

Eurosai Newsletter

Публикуется Секретариатом EUROSAI
Fuencarral, 81. 28004 Madrid
Tel.: +34914460466
Fax: +34915933894
E-mail: eurosaia@tcu.es
tribunalacta@tcu.es
<http://www.eurosaia.org>

Eurosai Newsletter

Publicado por la Secretaría de EUROSAI
Fuencarral, 81. 28004 Madrid
Tel.: +34914460466
Fax: +34915933894
E-mail: eurosaia@tcu.es
tribunalacta@tcu.es
<http://www.eurosaia.org>

Eurosai Newsletter

Published by the Secretariat General of EUROSAI
Fuencarral, 81. 28004 Madrid
Tel.: +34914460466
Fax: +34915933894
E-mail: eurosaia@tcu.es
tribunalacta@tcu.es
<http://www.eurosaia.org>

Eurosai Newsletter